**Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah**

►B

# ►M4 ROZHODNUTIE RADY 2010/639/SZBP

## z 25. októbra 2010

## o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku ◄

(Ú. v. EÚ L 280, 26.10.2010, s. 18)

Zmenené a doplnené:

| | | Úradný vestník | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Č. | Strana | Dátum |
| ►M1 | Rozhodnutie Rady 2011/69/SZBP z 31. januára 2011 | L 28 | 40 | 2.2.2011 |
| ►M2 | Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/174/SZBP z 21. marca 2011 | L 76 | 72 | 22.3.2011 |
| ►M3 | Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/301/SZBP z 23. mája 2011 | L 136 | 87 | 24.5.2011 |
| ►M4 | Rozhodnutie Rady 2011/357/SZBP z 20. júna 2011 | L 161 | 25 | 21.6.2011 |
| ►M5 | Rozhodnutie Rady 2011/666/SZBP z 10. októbra 2011 | L 265 | 17 | 11.10.2011 |
| ►M6 | Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/847/SZBP zo 16. decembra 2011 | L 335 | 81 | 17.12.2011 |

▼B
▼M4

# ROZHODNUTIE RADY 2010/639/SZBP

## z 25. októbra 2010

## o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku

▼B

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

keďže:

(1) Rada 10. apríla 2006 prijala spoločnú pozíciu 2006/276/SZBP o reštriktívnych opatreniach proti niektorým predstaviteľom Bieloruska ([1]).

(2) Spoločnou pozíciou 2009/314/SZBP zo 6. apríla 2009, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2006/276/SZBP ([2]), sa reštriktívne opatrenia predĺžili do 15. marca 2010. Cestovné obmedzenia pre niektorých vedúcich predstaviteľov Bieloruska s výnimkou osôb zapletených do prípadov zmiznutí v rokoch 1999 až 2000 a predsedníčky ústrednej volebnej komisie sa však pozastavili do 15. decembra 2009.

(3) Rada 15. decembra 2009 prijala rozhodnutie Rady 2009/969/SZBP ([3]), ktorým sa do 31. októbra 2010 predlžujú aj reštriktívne opatrenia, aj pozastavenie cestovných obmedzení.

(4) Na základe opätovného preskúmania spoločnej pozície 2006/276/SZBP by sa reštriktívne opatrenia mali obnoviť do 31. októbra 2011 a zároveň by sa na také isté obdobie malo tiež obnoviť pozastavenie cestovných obmedzení.

(5) Vykonávacie opatrenia Únie sa uvádzajú v nariadení (ES) č. 765/2006 z 18. mája 2006 o reštriktívnych opatreniach proti prezidentovi Lukašenkovi a niektorým predstaviteľom Bieloruska ([4]),

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

1. Členské štáty prijmú potrebné opatrenia, aby zabránili vstupu alebo prechodu cez svoje územia osobám, ktoré sú zodpovedné:

a) za nezávislé vyšetrovanie a stíhanie údajných trestných činov, avšak toto vyšetrovanie a stíhanie nezačali, a osobám, ktoré sú Pourgouridesovou správou považované za kľúčových aktérov zmiznutia štyroch známych osôb v Bielorusku v rokoch 1999 – 2000 a za následné krytie trestného činu s cieľom zjavne mariť vyšetrovanie, uvedeným v prílohe I;

([1]) Ú. v. EÚ L 101, 11.4.2006, s. 5.
([2]) Ú. v. EÚ L 93, 7.4.2009, s. 21.
([3]) Ú. v. EÚ L 332, 17.12.2009, s. 76.
([4]) Ú. v. EÚ L 134, 20.5.2006, s. 1.

▼B

b) za podvody pri voľbách a referende v Bielorusku 17. októbra 2004, a osobám, ktoré sú zodpovedné za hrubé porušenie ľudských práv pri potlačení pokojných demonštrácií po voľbách a referende v Bielorusku, uvedeným v prílohe II;

c) za porušenie medzinárodných volebných noriem pri prezidentských voľbách v Bielorusku 19. marca 2006 a za ostrý zásah proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, uvedeným v prílohe III;

▼M1

d) za porušenie medzinárodných volebných noriem pri prezidentských voľbách v Bielorusku 19. decembra 2010 a za zásah proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii a osobám s nimi spojeným, uvedeným v prílohe IIIA.

▼B

2. V odseku 1 sa členským štátom neukladá povinnosť odmietnuť vstup na svoje územie svojim vlastným štátnym príslušníkom.

3. Odsek 1 sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté prípady, keď je členský štát viazaný povinnosťou podľa medzinárodného práva, a to:

i) ak je hostiteľskou krajinou medzinárodnej medzivládnej organizácie;

ii) ak je hostiteľskou krajinou medzinárodnej konferencie organizovanej Organizáciou Spojených národov alebo pod jej záštitou;

iii) podľa mnohostrannej dohody, ktorou sa priznávajú výsady a imunity;

alebo

iv) podľa Zmluvy o zmierení z roku 1929 (Lateránska dohoda), ktorú uzavrela Svätá stolica (Vatikánsky mestský štát) a Taliansko.

4. Odsek 3 sa považuje za uplatniteľný tiež v prípadoch, ak je členský štát hostiteľskou krajinou Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE).

5. Rada bude náležite informovaná o všetkých prípadoch, v ktorých členský štát udelí výnimku podľa odsekov 3 alebo 4.

6. Členské štáty môžu udeliť výnimky z opatrení uložených v odseku 1, ak je vycestovanie odôvodnené na základe naliehavej humanitárnej potreby alebo na základe účasti na medzivládnych zasadnutiach vrátane tých, ktoré podporuje Únia, alebo tých, ktorých hostiteľskou krajinou je členský štát predsedajúci v úrade OBSE, na ktorých sa vedie politický dialóg, ktorý priamo podporuje demokraciu, ľudské práva a právny štát v Bielorusku.

7. Členský štát, ktorý si želá udeliť výnimky uvedené v odseku 6, toto želanie písomne oznámi Rade. Výnimka sa považuje za udelenú, pokiaľ jeden alebo viac členov Rady nevznesie písomne námietku do dvoch pracovných dní od doručenia oznámenia o navrhovanej výnimke. V prípade, že jeden alebo viac členov Rady vznesie námietku, Rada môže rozhodnúť o udelení navrhovanej výnimky kvalifikovanou väčšinou hlasov.

▼B

8. V prípadoch, keď členský štát povolí osobám uvedeným na zozname v prílohách I, II a III vstup na svoje územie alebo prechod cez svoje územie podľa odsekov 3, 4, 6 a 7, obmedzí sa toto povolenie na účel, na ktorý sa udeľuje, a na osoby, ktorých sa týka.

▼M1

*Článok 2*

1. Všetky finančné prostriedky a hospodárske zdroje, ktoré patria, sú vo vlastníctve, držbe alebo pod kontrolou osôb, ktoré sú zodpovedné za:

a) porušenie medzinárodných volebných noriem pri prezidentských voľbách v Bielorusku 19. decembra 2010 a za zásah proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii a fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom, ktoré sú s týmito zodpovednými osobami spojené, uvedeným v prílohe IV;

b) porušenie medzinárodných volebných noriem pri prezidentských voľbách v Bielorusku 19. decembra 2010 a za zásah proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii a fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom, ktoré sú s týmito zodpovednými osobami spojené, uvedeným v prílohe IIIA;

sa zmrazia.

2. Žiadne finančné prostriedky ani hospodárske zdroje sa nesmú sprístupniť, a to priamo ani nepriamo, osobám uvedeným v prílohách IIIA alebo IV alebo v ich prospech.

▼B

*Článok 3*

1. Príslušný orgán členského štátu môže povoliť uvoľnenie určitých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov alebo sprístupnenie určitých finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov za podmienok, ktoré považuje za vhodné, potom, ako stanoví, že dotknuté finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje sú:

▼M1

a) potrebné na uspokojenie základných potrieb osôb uvedených v prílohách IIIA alebo IV a ich nezaopatrených rodinných príslušníkov vrátane platieb za potraviny, nájom alebo hypotéku, lieky a zdravotnícku starostlivosť, daní, poistenia a poplatkov za verejné služby;

▼B

b) určené výlučne na zaplatenie primeraných poplatkov odborníkom a úhradu výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti s poskytnutím právnych služieb;

c) určené výlučne na zaplatenie poplatkov alebo úhradu nákladov na bežnú držbu alebo správu zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov;

d) potrebné na mimoriadne výdavky pod podmienkou, že príslušný orgán oznámil všetkým ostatným príslušným orgánom a Komisii najmenej dva týždne pred udelením povolenia dôvody, na základe ktorých sa domnieva, že by osobitné povolenie malo byť udelené.

▼B

Členské štáty informujú ostatné členské štáty a Komisiu o každom povolení udelenom podľa tohto článku.

▼M1

2. Článok 2 ods. 2 sa nevzťahuje na tieto prostriedky pripísané na zmrazené účty:

a) úroky alebo iné výnosy z týchto účtov alebo

b) platby splatné na základe zmlúv, dohôd alebo záväzkov, ktoré sa uzavreli alebo ktoré vznikli pred dátumom, ku ktorému sa na tieto účty začali vzťahovať ustanovenia spoločnej pozície 2006/276/SZBP alebo tohto rozhodnutia,

a pod podmienkou, že sa na takéto úroky, iné výnosy a platby naďalej vzťahuje článok 2 ods. 1 písm. a) a b) tohto rozhodnutia.

▼M5

3. Článok 2 ods. 1 nebráni tomu, aby fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán uvedené na zozname vykonali platbu splatnú na základe zmluvy uzavretej pred tým, ako takáto fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán boli uvedené v zozname, pod podmienkou, že príslušný členský štát rozhodol, že príjemcom platby nie je priamo ani nepriamo fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán, ktoré sú uvedené v článku 2 ods. 1.

▼M4

*Článok 3a*

1. Zakazuje sa predaj, dodávka, presun alebo vývoz všetkých druhov výzbroje a súvisiaceho materiálu vrátane zbraní a streliva, vojenských vozidiel a vybavenia, polovojenského vybavenia a náhradných dielov pre uvedený tovar, ako aj vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, do Bieloruska štátnymi príslušníkmi členských štátov alebo z území členských štátov, alebo prostredníctvom plavidiel alebo lietadiel registrovaných v členských štátoch, a to bez ohľadu na to, či uvedený tovar pochádza z ich územia.

2. Zakazuje sa:

a) poskytovať priamo alebo nepriamo technickú pomoc, sprostredkovateľské služby alebo iné služby akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Bielorusku alebo na použitie v tejto krajine v súvislosti s položkami uvedenými v odseku 1 alebo v súvislosti s poskytovaním, výrobou, údržbou a využívaním týchto položiek;

b) poskytovať priamo alebo nepriamo finančné prostriedky alebo finančnú pomoc akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Bielorusku alebo na použitie v tejto krajine v súvislosti s položkami uvedenými v odseku 1, a to najmä granty, pôžičky a poistenie vývozného úveru na akýkoľvek predaj, dodávku, presun alebo vývoz týchto položiek alebo na poskytnutie súvisiacej technickej pomoci, sprostredkovateľských alebo iných služieb;

c) vedome a úmyselne sa zúčastňovať na činnostiach, ktorých cieľom alebo dôsledkom je obchádzanie zákazov uvedených v písmenách a) alebo b).

▼M4

*Článok 3b*

1. Článok 3a sa nevzťahuje na:

a) predaj, dodávku, presun alebo vývoz nesmrtiaceho vojenského vybavenia alebo vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, určeného výhradne na humanitárne alebo ochranné účely alebo na programy Organizácie Spojených národov (OSN) a Európskej únie zamerané na budovanie inštitúcií, alebo na operácie EÚ a OSN zamerané na krízové riadenie;

b) predaj, dodávku, presun alebo vývoz nebojových vozidiel, pri ktorých výrobe alebo vybavení sa použil materiál, ktorý poskytuje balistickú ochranu, a to výlučne na účely ochrany personálu Únie a jej členských štátov v Bielorusku;

c) poskytovanie technickej pomoci, sprostredkovateľských služieb alebo iných služieb v súvislosti s takýmto vybavením alebo programami a operáciami;

d) poskytovanie finančných prostriedkov a finančnej pomoci v súvislosti s takýmto vybavením alebo programami a operáciami,

pod podmienkou, že takýto vývoz a takúto pomoc vopred schválil príslušný orgán.

2. Článok 3a sa nevzťahuje na ochranné odevy vrátane nepriestrelných viest a vojenských heliem, ktoré do Bieloruska výlučne pre svoju osobnú potrebu dočasne vyváža personál OSN a Únie alebo jej členských štátov, zástupcovia médií a humanitárni a rozvojoví pracovníci a sprievodný personál.

▼B

*Článok 4*

▼M1

1. Rada na návrh členského štátu alebo vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku prijme zmeny a doplnenia v zoznamoch, ktoré sú uvedené v prílohách I, II, III, IIIA, IV a V podľa toho, ako si to vyžaduje politický vývoj v Bielorusku.

▼B

2. Rada oznámi svoje rozhodnutie vrátane dôvodov zaradenia do zoznamu dotknutej osobe buď priamo, ak je známa jej adresa, alebo prostredníctvom uverejnenia oznámenia, a poskytne dotknutej osobe možnosť vyjadriť pripomienky.

3. Ak sa predložia pripomienky alebo zásadné nové dôkazy, Rada preskúma svoje rozhodnutie a dotknutú osobu o tom príslušným spôsobom informuje.

*Článok 5*

S cieľom maximalizovať účinok vyššie uvedených opatrení Únia vyzve tretie štáty, aby prijali reštriktívne opatrenia podobné tým, ktoré sa uvádzajú v tomto rozhodnutí.

▼B

*Článok 6*

Spoločná pozícia 2006/276/SZBP sa týmto zrušuje.

*Článok 7*

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

▼M5

2. Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 31. októbra 2012. Pravidelne sa preskúmava. Ak Rada usúdi, že sa jeho ciele nedosiahli, môže sa podľa potreby obnoviť alebo zmeniť a doplniť.

▼M1

_____

▼M2

*PRÍLOHA I*

**Zoznam osôb podľa článku 1 ods. 1 písm. a)**

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Šejman Viktar Uladzimiravič<br>(Šeyman Viktar Uladzimiravič)<br>Šejman Viktor Vladimirovič<br>(Šeyman Viktor Vladimirovič) | Шэйман Віктар Уладзіміравіч | ШЕЙМАН Виктор Владимирович | 26.5.1958, Grodnianska oblasť | bývalý tajomník bezpečnostnej rady, v súčasnosti osobitný asistent/poradca prezidenta |
| 2. | Navumau Uladzimir Uladzimiravič<br>Naumov Vladimir Vladimirovič | Навумаў Уладзімір Уладзіміравіч | НАУМОВ Владимир Владимирович | 7.2.1956, Smolensk | bývalý minister vnútra |
| 3. | Sivakov Juri (Jurij, Yuri) Leonidovič | | Сиваков, Юрий Леонидович | 5.8.1946, Sachalinská oblasť | bývalý minister cestovného ruchu a bývalý minister vnútra |
| 4. | Pavljučenko Dzmitry Valerievič<br>Pavličenko Dmitrij Valerijevič<br>(Pavličenko Dmitry Valerijevič) | Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч | Павличенко, Дмитрий Валериевич | 1966, Vicebsk | veliteľ jednotky zvláštneho nasadenia ministerstva vnútra (SOBR) |

▼M2

*PRÍLOHA II*

**Zoznam osôb podľa článku 1 ods. 1 písm. b)**

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Iarmošina Lidziia Michajlauna (Jarmošina Lidzia Michajlauna, Jarmošina Lidziya Michajlauna) Ermošina Lidiia Michajlovna (Jermošina Lidia Michajlovna, Jermošina Lidiya Michajlovna) | Ярмошына Лідзія Міхайлаўна | ЕРМОШИНА Лидия Михайловна | 29. 1. 1953, Sluck (Minská oblasť) | predsedníčka Ústrednej volebnej komisie Bieloruska |
| 2. | Padabed Juri Mikalaevič (Padabe Yury Mikalaevič) Podobed Jurij Nikolajevič (Podobed Yurij Nikolajevič) | Падабед Юрый Мікалаевіч | Подобед, Юрий Николаевич | 5. 3. 1962, Sluck (Minská oblasť) | jednotka osobitného nasadenia na ministerstve vnútra. |

▼M2

*PRÍLOHA III*

**Zoznam osôb podľa článku 1 ods. 1 písm. c)**

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Lukašenka Aľaksandr Ryhoravič<br>Lukašenko Alexandr Grigorievič | Лукашэнка Аляксандр Рыгоравіч | ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич | 30. 8. 1954 | Kopys, Vicebská oblasť | | | prezident |
| 2. | Niavyhlas, Henadz Mikalajevič<br>Nevyglas Gennadij Nikolajevič | Нявыглас Генадзь Мікалаевіч | НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич | 11. 2. 1954 | Parahonsk, Pinská oblasť | | | bývalý vedúci prezidentskej kancelárie |
| 3. | Pjatkevič Natalľa Uladzimiravna<br>Petkevič Natalia Vladimirovna<br>(Petkevič Natalya Vladimirovna) | Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна | ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна | 24. 10. 1972 | Minsk | | | bývalá zástupkyňa vedúceho prezidentskej kancelárie |
| 4. | Rubinav Anatoľ Mikalajevič<br>Rubinov Anatolij Nikolajevič | Рубінаў Анатоль Мікалаевіч | РУБИНОВ Анатолий Николаевич | 4. 4. 1939 | Mogiľov | | | predseda hornej snemovne parlamentu,<br>bývalý zástupca vedúceho prezidentskej kancelárie zodpovedný za médiá a ideologické otázky |
| 5. | Praľaskovski Aleh Vitoľdavič<br>Proleskovski Oleg Vitoldovič<br>(Proleskovsky Oleg Vitoldovič) | Праляскоўскі Алег Вітольдавіч | ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович | 1. 10. 1963 | Zagorsk<br>(Sergijev Posad/<br>Rusko) | | | minister pre informácie |
| 6. | Radzkov Aľaksandr Michajlavič<br>Raďkov Alexandr Michajlovič | Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч | РАДЬКОВ Александр Михайлович | 1. 7. 1951 | Botnia, Mogiľovská oblasť | | | zástupca vedúceho prezidentskej kancelárie |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7. | Rusakevič Uladzimir Vasilievič<br>Rusakevič Vladimir Vasilijevič | Русакевіч Уладзімір Васільевіч | РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич | 13. 9. 1947 | Vygonošči, Brestská oblasť | | | bývalý minister pre informácie |
| 8. | Halavanav Viktar Ryhoravič<br>Golovanov Viktor Grigorijevič | Галаванаў Віктар Рыгоравіч | ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич | 1952 | Borisov | | | minister spravodlivosti |
| 9. | Zimouski Aľaksadr Leanidavič<br>Zimovski Alexandr Leonidovič | Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч | ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович | 10. 1. 1961 | Nemecko | | | bývalý riaditeľ štátnej televízie |
| 10. | Kanapľov Uladzimir Mikalajevič<br>Konopľov Vladimir Nikolajevič | Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч | КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич | 3. 1. 1954 | Akulintsi, Mogiľovská oblasť | | | bývalý predseda dolnej snemovne parlamentu |
| 11. | Čarhinec Mikalaj Ivanavič<br>Čerginec Nikolaj Ivanovič | Чаргінец Мікалай Іванавіч | ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович | 17. 10. 1937 | Minsk | | | predseda zahraničného výboru hornej snemovne |
| 12. | Kascian Siarhej Ivanavič<br>Kostian Sergej Ivanovič<br>(Kostyan Sergej Ivanovič) | Касцян Сяргей Іванавіч | КОСТЯН Сергей Иванович | 15. 1. 1941 | Usokhi, Mogiľovská oblasť | | | predseda zahraničného výboru dolnej snemovne |
| 13. | Orda Michail Siarhejevič<br>Orda Michail Sergejevič | Орда Міхаіл Сяргеевіч | ОРДА Михаил Сергеевич | 28. 9. 1966 | Ďatlovo, Grodnianska oblasť<br>Дятлово Гродненской области | | | člen hornej snemovne, bývalý predseda Republikového zväzu bieloruskej mládeže |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14. | Lazavik Mikalaj Ivanavič<br>Lozovik Nikolaj Ivanovič | Лазавік Мікалай Іванавіч | ЛОЗОВИК Николай Иванович | 18. 1. 1951 | Nevinyany, Minská oblasť<br>Невиняны Вилейского р-на Минской обл | | | tajomník ústrednej volebnej komisie |
| 15. | Miklaševič Piotr Piatrovič<br>Miklaševič Piotr Petrovič | Міклашэвіч Пётр Пятровіч | МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович | 1954 | Kosuta, Minská oblasť | | | generálny prokurátor |
| 16. | Sliževski Aleh Leanidavič<br>Sliževskij Oleg Leonidovič | Сліжэўскі Алег Леанідавіч | СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович | | | | | člen ústrednej volebnej komisie |
| 17. | Charyton Aľaksandr<br>Chariton Alexandr | Харытон Аляксандр | ХАРИТОН Александр | | | | | poradca odboru ministerstva spravodlivosti pre sociálne organizácie, strany a MVO |
| 18. | Smirnou Iauhen Aľaksandrovič<br>Smirnov Jevgenij Alexandrovič<br>(Smirnov Jevgenij Alexandrovič) | Смірноў Яўген Аляксандравіч | СМИРНОВ Евгений Александрович | 15. 3. 1949 | Riazanská oblasť, Rusko | | | prvý podpredseda hospodárskeho súdu |
| 19. | Ravutskaja Nadzeja Zalauna<br>(Ravutskaya Nadzeja Zalauna)<br>Reutskaja Nadežda Zalovna<br>(Reutskaya Nadežda Zalovna) | Равуцкая Надзея Залаўна | РЕУТСКАЯ Надежда Заловна | | | | | sudkyňa Moskovského obvodu v Minsku |
| 20. | Trubnikav Mikalaj Aľaksejevič<br>Trubnikov Nikolaj Alexejevič | Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч | ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич | | | | | sudca Partizánskeho obvodu v Minsku |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 21. | Kupryjanav Mikalaj Michajlavič<br>Kuprijanov Nikolaj Michajlovič<br>(Kuprianov Nikolaj Michajlovič, Kuprijanov Nikolaj Michajlovič) | Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч | КУПРИЯНОВ Николай Михайлович | | | | | bývalý zástupca generálneho prokurátora |
| 22. | Sucharenka Sciapan Mikalajevič<br>Suchorenko Stepan Nikolajevič | Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч | СУХОРЕНКО Степан Николаевич | 27. 1. 1957 | Zdudiči, Gomeľská oblasť | | | bývalý riaditeľ KGB |
| 23. | Dzemiancej Vasiľ Ivanavič<br>(Dzemjancej Vasiľ Ivanovič)<br>Dementei Vasilij Ivanovič<br>(Dementej Vasilij Ivanovič) | Дземянцей Васіль Іванавіч | ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович | | | | | prvý tajomník KGB |
| 24. | Kozik Leanid Piatrovič<br>Kozik Leonid Petrovič | Козік Леанід Пятровіч | КОЗИК Леонид Петрович | 13. 7. 1948 | Borisov | | | prezident federácie odborových zväzov |
| 25. | Kaľada Aľaksandr Michajlavič<br>Koleda Alexandr Michajlovič | Каляда Аляксандр Міхайлавіч | КОЛЕДА Александр Михайлович | | | | | člen ústrednej volebnej komisie |
| 26. | Michasjov Uladzimir Iľjič<br>Michasev Vladimir Iľjič | Міхасёў Уладзімір Ільіч | МИХАСЕВ Владимир Ильич | | | | | bývalý predseda regionálnej volebnej komisie Gomeľskej oblasti |
| 27. | Lučina Leanid Aľaksandravič<br>Lučina Leonid Alexandrovič | Лучына Леанід Аляксандравіч | ЛУЧИНА Леонид Александрович | 18. 11. 1947 | Minská oblasť | | | bývalý predseda regionálnej volebnej komisie Grodnianskej oblasti |
| 28. | Karpenka Ihar Vasiľjevič<br>Karpenko Igor Vasilievič | Карпенка Ігар Васільевіч | КАРПЕНКО Игорь Васильевич | 28. 4. 1964 | Novokuzneck, Rusko | | | predseda regionálnej volebnej komisie v Minsku |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 29. | Kurlovič Uladzimir Anatoľjevič<br>Kurlovič Vladimir Anatolievič | Курловіч Уладзімір Анатольевіч | КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич | | | | | bývalý predseda regionálnej volebnej komisie Minskej oblasti |
| 30. | Miacelica Mikalaj Cimafejevič<br>Metelica Nikolaj Timofejevič | Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч | МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич | | | | | bývalý predseda regionálnej volebnej komisie Mogiľovskej oblasti |
| 31. | Rybakou Aľaksej<br>(Rybakov Aľaksej)<br>Rybakov Aleksej<br>(Rybakov Alexej) | Рыбакоў Аляксей | РЫБАКОВ Алексей | | | Ul. Jesenina 31-1-104, Minsk | | sudca obvodného súdu Moskovského obvodu v Minsku |
| 32. | Bortnik Siarhei Aľaksandrovič<br>(Bortnik Siarhey Aľaksandrovič)<br>Bortnik Sergej Aleksandrovič<br>(Bortnik Sergej Alexandrovič) | Бортнік Сяргей Аляксандравіч | БОРТНИК Сергей Александрович | 28. 5. 1953 | Minsk | Ul. Surganova 80-263, Minsk | MP0469554 | štátny prokurátor |
| 33. | Iasianovič Leanid Stanislavavič<br>(Jasianovič Leanid Stanislavavič)<br>Iasenovič Leonid Stanislavovič<br>(Jasenovič Leonid Stanislavovič) | Ясяновіч Леанід Станіслававіч | ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович | 26. 11. 1961 | Bučany, Vicebská oblasť | Ul. Gorovca 4-104, Minsk | MP0515811 | sudca obvodného súdu Centrálneho obvodu v Minsku |
| 34. | Mihun Andrej Arkadzevič<br>(Mihun Andrey Arkadzevič)<br>Migun Andrej Arkadijevič<br>(Migun Andrey Arkadijevič) | Мігун Андрэй Аркадзевіч | МИГУН Андрей Аркадевич | 5. 2. 1978 | Minsk | UI. Goreckovo Maksima 53-16, Minsk | MP1313262 | štátny prokurátor. |

▼M2

*PRÍLOHA IIIA*

**Zoznam osôb podľa článku 1 ods. 1 písm. d) a článku 2 ods. 1 písm. b)**

▼M4

A. **Osoby**

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Lukašenka Viktar Aľaksandravič<br>Lukašenko Viktor Alexandrovič | Лукашэнка Віктар Аляксандравіч | Лукашенко Виктор Александрович | 1976 | asistent/poradca prezidenta v oblasti národnej bezpečnosti |
| ▼M5 2. | Bazanav, Aľaksandr Viktaravič<br>Bazanov, Alexandr Viktorovič | Базанаў Аляксандр Віктаравіч | Базанов Александр Викторович | Kazachstan 26.11.1962 | riaditeľ informačného a analytického strediska prezidenta |
| ▼M2 3. | Guseu Aľaksej Viktaravič<br>Gusev Aleksej Viktorovič<br>(Gusev Alexej Viktorovič) | Гусеў Аляксей Віктаравіч | Гусев Алексей Викторович | | prvý zástupca riaditeľa informačného a analytického strediska prezidentskej kancelárie |
| 4. | Kryštapovič Leu Eustafievič<br>(Kryštapovič Leu Yeustafievič)<br>Krištapovič Lev Eustafievič<br>(Krištapovič Lev Jevstafijevič) | Крыштаповіч Леў Еўстафьевіч | Криштапович Лев Евстафьевич | | zástupca riaditeľa informačného a analytického strediska prezidentskej kancelárie |
| 5. | Kolas Alena Piatrovna<br>Kolos Elena Petrovna<br>(Kolos Jelena Petrovna) | Колас Алена Пятроўна | Колос Елена Петровна | | zástupkyňa riaditeľa informačného a analytického strediska prezidentskej kancelárie |
| 6. | Makej Uladzimir Uladzimiravič<br>(Makey Uladzimir Uladzimiravič)<br>Makej Vladimir Vladimirovič<br>(Makey Vladimir Vladimirovič) | Макей Уладзімір Уладзіміравіч | МАКЕЙ Владимир Владимирович | 5.8.1958, Grodnianska oblasť | vedúci prezidentskej kancelárie |
| 7. | Iančeuski Usevalad Viačaslavavič<br>(Yančeuski Usevalad Vyačaslavavič)<br>Iančevski Vsevolod Viačeslavovič<br>(Yančevski Vsevolod Vyačeslavovič) | Янчэўскі Усевалад Вячаслававіч | ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович | 22. 4. 1976 Borisov | asistent prezidenta, vedúci oddelenia pre ideologické otázky v prezidentskej kancelárii |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 8. | Malcau Leanid Siamionavič<br>Malcev Leonid Semenovič | Мальцаў Леанід Сямёнавіч | МАЛЬЦЕВ Леонид Семенович | 29. 8. 1949<br>Vetenevka, Slomin Raion, Grodnianska oblasť | tajomník bezpečnostnej rady |
| 9. | Utsiuryn Andrej Aľaksandravič<br>(Utsiuryn Andrey Aľaksandravič, Utsyuryn, Andrei Aliaksandravich)<br>Vtiurin, Andrei Aleksandrovich<br>(Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin Andrej Aleksandrovič) | Уцюрын Андрэй Аляксандравіч | Втюрин, Андрей Александрович | | veliteľ ochranky prezidenta |
| 10. | Ipatav, Vadzim Dzmitrijevič<br>Ipatov, Vadim Dmitrijevič | Іпатаў Вадзім Дзмітрыевіч | Ипатов Вадим Дмитриевич | | podpredseda ústrednej volebnej komisie (ÚVK); ako člen ÚVK nesie spoluzodpovednosť za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb z 19. decembra 2010. |
| 11. | Bušnaja, Natalľa Uladzimiravna<br>Bušnaja, Natalia Vladimirovna | Бушная Наталля Уладзіміраўна | Бушная, Наталья Владимировна | 1953, Mogiľov | členka ÚVK; ako členka ÚVK nesie spoluzodpovednosť za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb z 19. decembra 2010. |
| 12. | Buščyk, Vasiľ Vasilievič<br>Buščik, Vasilij Vasilievič | Бушчык Васіль Васільевіч | Бущик, Василий Васильевич | | člen ÚVK; ako člen ÚVK nesie spoluzodpovednosť za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb z 19. decembra 2010. |
| 13. | Kacuba, Sviatlana Piatrovna<br>Kacubo, Svetlana Petrovna | Кацуба Святлана Пятроўна | Кацубо, Светлана Петровна | | členka ÚVK; ako členka ÚVK nesie spoluzodpovednosť za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb z 19. decembra 2010. |
| 14. | Kisialjova, Nadzeja Mikalaevna,<br>Kiseleva, Nadežda Nikolajevna | Кісялёва Надзея Мікалаеўна | Киселева, Надежда Николаевна | | členka ÚVK; ako členka ÚVK nesie spoluzodpovednosť za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb z 19. decembra 2010. |

▼M5

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 15. | Padaľak, Eduard Vasilievič<br>Podoliak, Eduard Vasilevič | Падаляк Эдуард Васільевіч | Подоляк, Эдуард Васильевич | | člen ÚVK; ako člen ÚVK nesie spoluzodpovednosť za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb z 19. decembra 2010. |
| 16. | Rachmanava, Maryna Jurjevna<br>Rachmahova, Marina Jurevna | Рахманава Марына Юр'еўна | Рахманова, Марина Юрьевна | | členka ÚVK; ako členka ÚVK nesie spoluzodpovednosť za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb z 19. decembra 2010. |
| 17. | Ščurok, Ivan Antonavič<br>Ščurok, Ivan Antonovič | Шчурок Іван Антонавіч | Щурок, Иван Антонович | | člen ÚVK; ako člen ÚVK nesie spoluzodpovednosť za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb z 19. decembra 2010. |

▼M2

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 18. | Kisiaľou Anatol Siamionavič<br>Kiselev Anatoli Semenovič<br>(Kiseľov Anatoli Semyonovič) | Кісялёў Анатоль Сямёнавіч | Киселев, Анатолий Семенович | | predseda regionálnej volebnej komisie v Brestskej oblasti |
| 19. | Krukouski Viačaslau Iafimavič<br>(Krukouski Vyačaslau Yafimavič)<br>Kriukovski Viačeslav Iefimovič<br>(Kryukovski Vyačeslav Yefimovič) | Крукоўскі, Вячаслаў Яфімавіч | Крюковский, Вячеслав Ефимович | | predseda regionálnej volebnej komisie vo Vicebskej oblasti |
| 20. | Stoš Mikalai Mikalaevič<br>Stoš Nikolai Nikolaevič | Стош Мікалай Мікалаевіч | Стош, Николай Николаевич | | predseda regionálnej volebnej komisie v Gomeľskej oblasti |
| 21. | Sauko Valery Iosifavič<br>Savko Valeri Iosifovič | Саўко Валерый Іосіфавіч | Савко, Валерий Иосифович | | predseda regionálnej volebnej komisie v Grodnianskej oblasti |
| 22. | Vasilieu Aľaksei Aľaksandravič<br>(Vasilyeu Aľaksey Aľaksandravič)<br>Vasiliev Aleksei Aleksandrovič<br>(Vasilyev Alexej Alexandrovič) | Васільеў Аляксей Аляксандравіч | Васильев, Алексей Александрович | | predseda regionálnej volebnej komisie v Minskej oblasti |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>v bieloruštine | Priezvisko a meno<br>v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 23. | Berastau Valery Vasilievič<br>Berestov Valeri Vasilievič<br>(Berestov Valeriy Vasilyevič) | Берастаў Валерый Васільевіч | Берестов, Валерий Васильевич | | predseda regionálnej volebnej komisie v Mogiľovskej oblasti |
| 24. | Vasilevič Ryhor Aľaksejevič<br>Vasilevič Grigori Alekseje-vič<br>(Vasilevič Grigorij Alekse-jevič) | Васілевіч Рыгор Аляксеевіч | ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич | 13. 2. 1955 | generálny prokurátor |
| 25. | Šved Andrej Ivanavič<br>Šved Andrej Ivanovič<br>(Šved Andrey Ivanovič) | Швед Андрэй Іванавіч | Швед Андрей Иванович | | zástupca generálneho prokurátora |
| 26. | Lašyn Aľaksandr Michajlavič<br>Lašin Aleksandr Michajlovič | Лашын Аляксандр Міхайлавіч | Лашин, Александр Михайлович | | zástupca generálneho prokurátora |
| 27. | Konan Viktar Aľaksandravič<br>Konon Viktor Alexandrovič | Конан Віктар Аляксандравіч | Конон, Виктор Александрович | | zástupca generálneho prokurátora |
| 28. | Stuk Aľaksej Kanstantsinavič<br>Stuk Aleksei Konstantinovič<br>(Stuk Alexej Konstantinovič) | Стук Аляксей Канстанцінавіч | Стук, Алексей Константинович | | zástupca generálneho prokurátora |
| 29. | Kuklis Mikalai Ivanovič<br>Kuklis Nikolai Ivanovič | Кукліс Мікалай Іванавіч | Куклис, Николай Иванович | | zástupca generálneho prokurátora |
| 30. | Chmaruk Siargei Konstantinovič<br>Chmaruk Sergei Konstantinovič<br>(Chmaruk Sergej Konstantinovič) | Хмарук Сяргей Канстанцінавіч | Хмарук, Сергей Константинович | | prokurátor v Brestskom obvode |
| 31. | Dysko Henadz Iosifavič<br>Dysko Gennadi Iosifovič | Дыско Генадзь Іосіфавіч | Дыско, Генадий Иосифович | | prokurátor vo Vicebskom obvode |
| 32. | Šaeu Valiancin Piatrovič<br>(Šayeu Valyancin Piatrovič)<br>Šaev Valentin Petrovič<br>(Šayev Valentin Petrovič) | Шаеў Валянцін Пятровіч | Шаев, Валентин Петрович | | prokurátor v Gomeľskom obvode |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>v bieloruštine | Priezvisko a meno<br>v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 33. | Morozau Viktar Mikalaevič<br>Morozov Viktor Nikolaevič | Марозаў Віктар Мікалаевіч | Морозов, Виктор Николаевич | | prokurátor v Grodnianskom obvode |
| 34. | Archipau Aľaksandr Michajlavič<br>Archipov Aleksandr Michajlovič | Архіпаў Аляксандр Міхайлавіч | Архипов, Александр Михайлович | 1959, Mogiľov | prokurátor v Minskom obvode |
| 35. | Siankevič Eduard Aľaksandravič<br>Senkevič Eduard Aleksandrovič | Сянькевіч Эдуард Аляксандравіч | Сенькевич, Эдуард Александрович | | prokurátor v Mogiľovskom obvode |
| 36. | Kulik Mikalai Mikalaevič<br>Kulik Nikolai Nikolaievič | Кулік Мікалай Мікалаевіч | Кулик, Николай Николаевич | | prokurátor v Minsku |
| 37. | Dudkin Anatol Kanstancinavič<br>Dudkin Anatoli Konstantinovič | Дудкін Анатоль Канстанцінавіч | Дудкин, Анатолий Константинович | | prokurátor Bieloruskej republiky pre dopravné záležitosti |
| 38. | Dranica Aľaksandr Mikalaevič<br>Dranica Aleksandr Nikolaevič | Драніца Аляксандр Мікалаевіч | Драница, Александр Николаевич | | vojenský prokurátor |
| 39. | Bilejčik Aľaksandr Uladzimiravič<br>Bilejčik Aleksandr Vladimirovič<br>(Bileyčik Aleksandr Vladimirovič) | Білейчык Аляксандр Уладзіміравіч | БИЛЕЙЧИК Александр Владимирович | 1964 | prvý námestník ministra spravodlivosti |
| 40. | Lomats Zianon Kuzmič<br>Lomat Zenon Kuzmič | Ломаць Зянон Кузьміч | Ломать, Зенон Кузьмич | 1944, Karabani | bývalý predseda výboru štátnej kontroly |
| 41. | Kuľašou Anatol Nilavič<br>Kulešov Anatoli Nilovič | Куляшоў Анатоль Нілавіч | Кулешов Анатолий Нилович | 25. 7. 1959 | minister vnútra |
| 42. | Piakarski Aleh Anatolievič<br>Pekarski Oleg Anatolievič | Пякарскі Алег Анатольевіч | Пекарский, Олег Анатольевич | | prvý námestník ministra vnútra |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>v bieloruštine | Priezvisko a meno<br>v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 43. | Poludzen Iauhen Iauhenavič<br>(Poludzen Yauhen Yauhenavič<br>Poluden Evgeni Evgenievič<br>(Poluden Yevgeni Yevgenyevič) | Полудзень Яўген Яўгенавіч | Полудень, Евгений Евгеньевич | | námestník ministra vnútra |
| 44. | Iauseev Ihar Uladzimiravič<br>(Yauseev Ihar Uladzimiravič, Yauseyev, Ihar Uladzimiravič)<br>Evseev Igor Vladimirovič<br>(Yevseev Igor Vladimirovič, Yevseyev Igor Vladimirovič) | Яўсееў Ігар Уладзіміравіч | Евсеев, Игорь Владимирович | | veliteľ zásahovej jednotky OMON |
| 45. | Farmahei Leanid Kanstancinavič<br>(Farmahey Leanid Kanstancinavič)<br>Farmagei Leonid Konstantinovič<br>(Farmagey Leonid Konstantinovič) | Фармагей Леанід Канстанцінавіч | ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович | 1962 | veliteľ milícií v Minskom obvode |
| 46. | Lukomski Aľaksandr Vaľancinavič<br>Lukomski Aleksandr Valentinovič | Лукомскі Аляксандр Валянцінавіч | Лукомский, Александр Валентинович | | veliteľ osobitného pluku na ministerstve vnútra v Minskom obvode |
| 47. | Zaicau Vadzim Iurievič<br>Zaicev Vadim Iurievič | Зайцаў Вадзім Юр'евіч | Зайцев, Вадим Юрьевич | 1964 | riaditeľ KGB |
| 48. | Dziadkou Leanid Mikalajevič<br>Dedkov Leonid Nikolajevič | Дзядкоў Леанід Мікалаевіч | Дедков, Леонид Николаевич | | prvý zástupca riaditeľa KGB, riaditeľ KGB vo Vicebskej oblasti |
| 49. | Bachmatau Ihar Andrejevič<br>Bachmatov Igor Andrejevič | Бахматаў Ігар Андрэевіч | Бахматов, Игорь Андреевич | | zástupca riaditeľa KGB |
| 50. | Cercel Ivan Stanislavavič<br>Tertel Ivan Stanislavovič | Церцель Іван Станіслававіч | Тертель Иван Станиславович | | zástupca riaditeľa KGB |
| 51. | Smalenski Mikalaj Zinouevič<br>Smolenski Nikolaj Zinovijevič | Смаленскі Мікалай Зіноўевіч | Смоленский, Николай Зиновьевич | | bývalý zástupca riaditeľa KGB |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 52. | Vehera Viktar Paulavič<br>Vegera Viktor Pavlovič | Вегера Віктар Паўлавіч | Вегера Виктор Павлович | | prvý zástupca riaditeľa KGB |
| 53. | Svorab Mikalaj Kanstancinavič<br>Svorob Nikolaj Konstantinovič | Свораб Мікалай Канстанцінавіч | Свороб Николай Константинович | | bývalý zástupca riaditeľa KGB |
| 54. | Traciak Piotr<br>Tretiak Petr<br>(Tretyak Piotr) | Траццяк Пётр | Третьяк, Петр | | bývalý zástupca riaditeľa KGB |
| 55. | Zacharau Aľaksej Ivanavič<br>Zacharov Aleksej Ivanovič<br>(Zacharov Alexej Ivanovič) | Захараў Аляксей Іванавіч | Захаров Алексей Иванович | | bývalý riaditeľ vojenskej kontrarozviedky KGB |
| 56. | Talstašou Aľaksandr Alehavič<br>Tolstašov Aleksandr Olegovič | Талсташоў Аляксандр Алегавіч | Толсташов Александр Олегович | | riaditeľ výboru KGB pre ochranu ústavného poriadku a boj proti terorizmu |
| 57. | Rusak Viktar Uladzimiravič<br>Rusak Viktor Vladimirovič | Русак Віктар Уладзіміравіч | Русак Виктор Владимирович | | riaditeľ výboru KGB pre hospodársku bezpečnosť |
| 58. | Iaruta Viktar<br>(Yaruta Viktar)<br>Iaruta Viktor<br>(Yaruta Viktor) | Ярута Віктар | Ярута, Виктор | | riaditeľ výboru KGB pre štátne komunikácie |
| 59. | Varapaev Ihar Ryhoravič<br>(Varapayev Ihar Ryhoravič)<br>Voropaev Igor Grigorijevič<br>(Voropayev Igor Grigoryevič) | Варапаеў Ігар Рыгоравіч | Воропаев Игорь Григорьевич | | bývalý riaditeľ výboru KGB pre štátne komunikácie |
| 60. | Kalach Uladzimir Viktaravič<br>Kalach Vladimir Viktorovič | Калач Уладзімір Віктаравіч | Калач Владимир Викторович | | bývalý riaditeľ KGB v Minskom obvode |
| 61. | Busko Ihar Iauhenavič<br>(Busko Ihar Yauhenavič<br>Busko Igor Evgenijevič<br>(Busko Igor Yevgenyevič) | Бусько Ігар Яўгенавіч | Бусько Игорь Евгеньевич | | riaditeľ KGB v Brestskej oblasti |
| 62. | Korzh Ivan Aľaksejevič<br>Korzh Ivan Aleksejevič | Корж Іван Аляксеевіч | Корж Иван Алексеевич | | riaditeľ KGB v Grodnianskej oblasti |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 63. | Siarheenka Ihar Piatrovič<br>Sergejenko Igor Petrovič<br>(Sergeyenko Igor Petrovič) | Сяргеенка Ігар Пятровіч | Сергеенко Игорь Петрович | | riaditeľ KGB v Mogiľovskej oblasti |
| 64. | Herasimenka Henadz Anatolijevič<br>Gerasimenko Gennadi Anatolijevič | Герасіменка Генадзь Анатольевіч | Герасименко Геннадий Анатольевич | | riaditeľ KGB vo Vicebskej oblasti |
| 65. | Liaskouski Ivan Anatolijevič<br>Leskovski Ivan Anatolijevič | Ляскоўскі Іван Анатольевіч | Лесковский Иван Анатольевич | | bývalý riaditeľ KGB v Gomeľskej oblasti |
| 66. | Maslakou Valery Maslakov Valeri | Маслакоў Валерый | Маслаков Валерий | | riaditeľ výboru KGB pre spravodajské informácie |
| 67. | Volkau Siarhei Volkov Sergej<br>(Volkov Sergey) | Волкаў Сяргей | Волков Сергей | | bývalý riaditeľ výboru KGB pre spravodajské informácie |
| 68. | Žadobin Iury Viktaravič<br>(Žadobin Yury Viktaravič)<br>Žadobin Iuri Viktorovič<br>(Žadobin Yuri Viktorovič) | Жадобін Юрый Віктаравіч | ЖАДОБИН Юрий Викторович | 14. 11. 1954 | minister obrany |
| 69. | Krašeuski Viktar<br>Kraševski Viktor | Крашэўскі Віктар | КРАШЕВСКИЙ Виктор | | riaditeľ GRU |
| 70. | Ananič Liliia Stanislavauna<br>(Ananič Lilia Stanislavauna, Ananič Liliya Stanislavauna)<br>Ananič Liliia Stanislavovna<br>(Ananič Lilia Stanislavovna, Ananič Liliya Stanislavovna) | Ананіч Лілія Станіславаўна | АНАНИЧ Лилия Станиславовна | 1960 | prvá námestníčka ministra pre informácie |
| 71. | Lapcionak Ihar Mikalajevič<br>Laptionok Igor Nikolajevič | Лапцёнак Ігар Мікалаевіч | ЛАПТЕНОК Игорь Николаевич | 1947, Minsk | tajomník ministra pre informácie |
| 72. | Davydzka Henadz Branislavavič<br>Davydko Gennadi Bronislavovič | Давыдзька Генадзь Браніслававіч | Давыдько, Геннадий Брониславович | | riaditeľ štátnej televízie |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 73. | Kaziiatka Iury Vasilijevič (Kaziatka Yury Vasilijevič, Kaziyatka Yury Vasilijevič)<br>Koziiatko Iuri Vasilijevič (Koziatko Yuri Vasilijevič, Koziyatko Yuri Vasilijevič) | Казіятка Юрый Васільевіч | КОЗИЯТКО Юрий Васильевич | 1964, Brest | generálny riaditeľ „Stolichnoe Televidenie“ |
| 74. | Iakubovich Pavel Izotavič (Yakubovič Pavel Izotavič)<br>Iakubovič Pavel Izotovič (Yakubovič Pavel Izotovič) | Якубовіч Павел Ізотавіч | ЯКУБОВИЧ Павел Изотович | 23. 9. 1946 | šéfredaktor „Sovietskaia Belarus“ |
| 75. | Lemiašonak Anatol Ivanavič<br>Lemešenok Anatoli Ivanovič | Лемяшонак Анатоль Іванавіч | ЛЕМЕШЕНОК Анатолий Иванович | | šéfredaktor „Republika“ |
| 76. | Prakopau Iury (Prakopau Yury)<br>Prokopov Iuri (Prokopov Yuri) | Пракопаў Юрый | Прокопов Юрий | | vysokopostavený vplyvný redaktor štátnej televíznej stanice „Pervi“ (č. 1) |
| 77. | Michalčanka Aľaksei Michalčenko Aleksej (Michalčenko Alexej) | Міхальчанка Аляксей | Михальченко Алексей | | vysokopostavený vplyvný redaktor štátnej televíznej stanice ONT |
| 78. | Taranda Aľaksandr Michajlavič<br>Taranda Aleksandr Michajlovič | Таранда Аляксандр Міхайлавіч | Таранда Александр Михайлович | | zástupca redaktora novín „Sovietskaia Belarus“ |
| 79. | Gardzienka Siarhei Aľaksandravič<br>Gordienko Sergei Aleksandrovič (Gordiyenko Sergey Aleksandrovič) | Гардзіенка Сяргей Аляксандравіч | Гордиенко Сергей Александрович | | zástupca redaktora novín „Sovietskaia Belarus“ |
| 80. | Tarapeckaia Halina Michajlauna (Tarapeckaya Halina Michajlauna)<br>Toropeckaia Galina Michajlovna (Toropeckaya Galina Michajlovna) | Тарапецкая Галіна Міхайлаўна | Торопецкая Галина Михайловна | | zástupkyňa redaktora novín „Sovietskaia Belarus“ |
| ▼M5 81. | Šadryna, Hanna Stanislavauna<br>Šadrina, Anna Stanislavovna | Шадрына Ганна Станіславаўна | Шадрина Анна Станиславовна | | bývalá zástupkyňa šéfredaktora novín „Sovietskaia Belarus“ |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 82. | Žuk Dzmitry Aľaksandravič<br>Žuk Dmitri Aleksandrovič | Жук Дзмітрый Аляксандравіч | Жук Дмитрий Александрович | | generálny riaditeľ štátnej tlačovej agentúry BELTA |
| 83. | Hihin Vadzim<br>Gigin Vadim | Гігін Вадзім | Гигин Вадим | | šéfredaktor mesačnej revue „Belorusskaia Dumka“ |
| 84. | Ablameika Siarhei Uladzimiravič<br>Ablameiko Sergei Vladimirovič<br>(Ablameyko Sergey Vladimirovič) | Абламейка Сяргей Уладзіміравіч | Абламейко, Сергей Владимирович | 1956, Grodno Region | rektor bieloruskej štátnej univerzity |
| 85. | Sirenka Viktar Ivanavič<br>Sirenko Viktor Ivanovič | Сірэнка Віктар Іванавіч | Сиренко Виктор Иванович | | hlavný chirurg pohotovostnej nemocnice v Minsku |
| 86. | Ananič Alena Mikalaeuna<br>Ananič Elena Nikolaevna<br>(Ananič Yelena Nikolaevna) | Ананіч Алена Мікалаеўна | Ананич Елена Николаевна | | sudkyňa obvodného súdu Pervomayski v Minsku |
| 87. | Ravinskaia Taciana Uladzimirauna<br>(Ravinskaya Taciana Uladzimirauna)<br>Revinskaia Tatiana Vladimirovna<br>(Revinskaya Tatiana Vladimirovna, Revinskaya Tatyana Vladimirovna) | Равінская Таццяна Уладзіміраўна | Ревинская Татьяна Владимировна | | sudkyňa obvodného súdu Pervomayski v Minsku |
| 88. | Esman Valery Aľaksandravič<br>(Yesman Valery Aľaksandravič)<br>Esman Valeri Aleksandrovič<br>(Yesman Valeri Aleksandrovič, Yesman Valeriy Aleksandrovič) | Есьман Валерый Аляксандравіч | Есьман Валерий Александрович | | sudca ústredného obvodného súdu v Minsku |
| 89. | Byčko Aľaksej Viktaravič<br>Byčko Aleksej Viktorovič<br>(Byčko Alexej Viktorovič) | Бычко Аляксей Віктаравіч | Бычко Алексей Викторович | | sudca ústredného obvodného súdu v Minsku |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>v bieloruštine | Priezvisko a meno<br>v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 90. | Chadanevič Aľaksandr Aľaksandravič<br>Chodanevič Aleksandr Aleksandrovič | Хаданевіч Аляксандр Аляксандравіч | Ходаневич Александр Александрович | | sudca ústredného obvodného súdu v Minsku |
| 91. | Baranouski Andrei Fiodaravič<br>Baranovski Andrei Fedorovič<br>(Baranovski Andrey Fedorovič) | Бараноўскі Андрэй Фёдаравіч | Барановский Андрей Федорович | | sudca obvodného súdu Partizanskij v Minsku |
| 92. | Ciciankova Alena Viktarauna<br>Titenkova Elena Viktorovna<br>(Titenkova Yelena Viktorovna) | Ціцянкова Алена Віктараўна | Титенкова Елена Викторовна | | sudkyňa obvodného súdu Partizanskij v Minsku |
| 93. | Tupik Vera Michajlauna<br>Tupik Vera Michajlovna | Тупік Вера Міхайлаўна | Тупик Вера Михайловна | | sudkyňa obvodného súdu Leninskij v Minsku |
| 94. | Niakrasava Alena Cimafeeuna<br>Nekrasova Elena Timofejevna<br>(Nekrasova Yelena Timofeyevna) | Някрасава Алена Цімафееўна | Некрасова Елена Тимофеевна | | sudkyňa obvodného súdu Zavadskij v Minsku |
| 95. | Lapceva Alena Viačeslavauna<br>Lapteva Elena Viačeslavovna<br>(Lapteva Yelena Vyačeslavovna) | Лапцева Алена Вячаславаўна | Лаптева Елена Вячеславовна | | sudkyňa obvodného súdu Zavadskij v Minsku |
| 96. | Balauniou Mikalai Vasilievič<br>Bolovnev Nikolai Vasilievič | Балаўнёў Мікалай Васільевіч | Боловнев Николай Васильевич | | sudca obvodného súdu Zavadskij v Minsku |
| 97. | Kazak Viktar Uladzimiravič<br>Kazak Viktor Vladimirovič | Казак Віктар Уладзіміравіч | Казак Виктор Владимирович | | sudca obvodného súdu Moskovskij v Minsku |
| 98. | Šylko Alena Mikalaeuna<br>Šilko Elena Nikolajevna<br>(Šilko Yelena Nikolajevna) | Шылько Алена Мікалаеўна | Шилько Елена Николаевна | | sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku |
| 99. | Simachina Ľubou Siarheeuna<br>Simachina Ľubov Sergejevna | Сімахіна Любоў Сяргееўна | Симахина Любовь Сергеевна | | sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 100. | Kuzniacova Natallia Anatolieuna<br>Kuznecova Natalia Anatolijevna<br>(Kuznecova Natalya Anatolyjevna) | Кузняцова Наталля Анатольеўна | Кузнецова Наталья Анатольевна | 1973, Minsk | sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku |
| 101. | Celica Lidziia Fiodarauna<br>(Celica Lidzia Fiodarauna, Celica Lidziya Fiodarauna)<br>Telica Lidiia Fedorovna<br>(Telica Lidia Fedorovna, Telica Lydija Fedorovna) | Целіца Лідзія Фёдараўна | Телица Лидия Федоровна | | sudca obvodného súdu Moskovskij v Minsku |
| 102. | Čarniak Alena Leanidauna<br>Černiak Elena Leonidovna<br>(Černiak Yelena Leonidovna, Černyak Yelena Leonidovna) | Чарняк Алена Леанідаўна | Черняк Елена Леонидовна | | sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku |
| 103. | Šestakou Iury Valerijevič<br>(Šestakou Yury Valerijevič)<br>Šestakov Iuri Valerijevič<br>(Šestakov Yuri Valerijevič) | Шастакоў Юрый Валер'евіч | Шестаков Юрий Валерьевич | | sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku |
| 104. | Motyl Taciana Iaraslavauna<br>(Motyl Taciana Yaraslavauna)<br>Motyl Tatiana Iaroslavovna<br>(Motyl Tatyana Yaroslavovna) | Матыль Таццяна Яраславаўна | Мотыль Татьяна Ярославовна | | sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku |
| 105. | Chatkevič Iauhen Viktaravič<br>(Chatkevič Yauhen Viktaravič)<br>Chatkevič Evgeni Viktorovič<br>(Chatkevič Yevgeni Viktorovič) | Хаткевіч Яўген Віктаравіч | Хаткевич Евгений Викторович | | sudca obvodného súdu Moskovskij v Minsku |
| 106. | Husakova Volha Arkadzieuna<br>Gusakova Olga Arkadijevna | Гусакова Вольга Аркадзьеўна | Гусакова Ольга Аркадьевна | | sudkyňa obvodného súdu Oktiabrskij v Minsku |
| 107. | Šahrai Ryta Piatrouna<br>Šagrai Rita Petrovna | Шаграй Рыта Пятроўна | Шаграй Рита Петровна | | sudca obvodného súdu Oktiabrskij v Minsku |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 108. | Mitrachovič Iryna Aľakseeuna<br>Mitrachovič Irina Alekseevna | Мітраховіч Ірына Аляксееўна | Митрахович Ирина Алексеевна | | sudca obvodného súdu Oktiabrskij v Minsku |
| 109. | Pratasavickaia Natallia Uladzimirauna<br>Protosovickaia Natalia Vladimirovna<br>(Protosovickaya Natalia Vladimirovna, Protosovickaya Natalya Vladimirovna) | Пратасавіцкая Наталля Уладзіміраўна | Протосовицкая Наталья Владимировна | | sudkyňa obvodného súdu Oktiabrskij v Minsku |
| 110. | Lapko Maksim Fiodaravič<br>Lapko Maksim Fedorovič<br>(Lapko Maxim Fyodorovič) | Лапко Максім Фёдаравіч | Лапко Максим Федорович | | sudca obvodného súdu Oktiabrskij v Minsku |
| 111. | Varenik, Natallia Siamionauna<br>Varenik, Natalia Semenovna<br>(Varenik, Natalya Semyonovna) | Варэнік Наталля Сямёнаўна | Вареник Наталья Семеновна | | sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku |
| 112. | Žukouskaia Žanna Aľakseeuna<br>(Žukouskaya Žanna Aľakseyeuna)<br>Žukovskaia Žanna Alekseevna<br>(Žukovskaya Žanna Alekseyevna) | Жукоўская Жанна Аляксееўна | Жуковская Жанна Алексеевна | | sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku |
| 113. | Samaliuk Hanna Valerieuna<br>Samoliuk, Anna Valerievna<br>(Samolyuk, Anna Valeryevna) | Самалюк Ганна Валер'еўна | Самолюк Анна Валерьевна | | sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku |
| 114. | Lukašenka Dzmitry Aľaksandravič<br>Lukašenko Dmitri Alexandrovič | Лукашэнка Дзмітрый Аляксандравіч | Лукашенко Дмитрий Александрович | | podnikateľ, aktívna účasť na finančných operáciách Lukašenkovej rodiny |
| 115. | Šuhaeu Siarhei<br>(Šuhayeu Siarhei)<br>Šugaev Sergei<br>(Šugayev Sergey) | Шугаеў Сяргей | Шугаев Сергей | | zástupca riaditeľa kontrarozviedky KGB |
| 116. | Kuzniacou Ihar<br>Kuznecov Igor | Кузняцоў Ігар | Кузнецов Игорь | | riaditeľ výcvikového strediska štátnej KGB |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 117. | Haidukevič Valery Uladzimiravič<br>(Gaidukevič Valeri Vladimirovič) | Гайдукевіч Валерый Уладзіміравіч | Гайдукевич Валерий Владимирович | | Námestník ministra vnútra, veliteľ vnútorných síl. Ako veliteľ vnútorných síl nesie zodpovednosť za násilné potlačenie protestov. |
| 118. | Hureeu Siarhei Viktaravič<br>(Hureyeu Siarhey Viktaravič, Gureev Sergei Viktorovič, Gureyev Sergey Viktorovič) | Гурэеў Сяргей Віктаравіч | Гуреев Сергей Викторович | | Námestník ministra vnútra, riaditeľ oddelenia predbežného vyšetrovania<br>Ako námestník ministra vnútra nesie zodpovednosť za násilné potlačenie protestov a porušovanie ľudských práv počas vyšetrovania. |
| 119. | Kačanau Uladzimir Uladzimiravič<br>(Kačanov Vladimir Vladimirovič) | Качанаў Уладзімір Уладзіміравіч | Качанов Владимир Владимирович | | Poradca ministra spravodlivosti. Ako poradca ministra spravodlivosti nesie zodpovednosť za fungovanie bieloruského súdnictva. |
| 120. | Badak Ala Mikalaeuna<br>(Bodak Alla Nikolajevna) | Бадак Ала Мікалаеўна | Бодак Алла Николаевна | | Námestníčka ministra spravodlivosti.<br>Ako námestníčka ministra spravodlivosti nesie zodpovednosť za fungovanie bieloruského súdnictva. |
| 121. | Simanau Aľaksandr Anatolijevič<br>(Simonov Aleksandr Anatolijevič) | Сіманаў Аляксандр Анатольевіч | Симонов Александр Анатольевич | | Námestník ministra spravodlivosti.<br>Ako námestník ministra spravodlivosti nesie zodpovednosť za fungovanie bieloruského súdnictva. |
| 122. | Tušynski Ihar Heraninavič<br>(Tušinski Igor Geroninovič) | Тушынскі Ігар Геранінавіч | Тушинский Игорь Геронинович | | Námestník ministra spravodlivosti.<br>Ako námestník ministra spravodlivosti nesie zodpovednosť za fungovanie bieloruského súdnictva. |
| 123. | Skurat Viktar<br>(Skurat Viktor) | Скурат Віктар | Скурат Виктор | | Vedúci oddelenia verejnej bezpečnosti ministerstva vnútra na mestskom úrade v Minsku, plukovník milície.<br>Od Lukašenka dostal vyznamenanie za aktívnu účasť na vykonávaní rozkazov počas násilného zásahu v priebehu demonštrácie 19. decembra 2010. |
| 124. | Ivanou Siarhei<br>(Ivanov Sergei, Ivanov Sergey) | Іваноў Сяргей | Иванов Сергей | | Zástupca riaditeľa divízie zásobovania na direktoráte pre ideologické otázky a personál ministerstva vnútra na mestskom úrade v Minsku, major milície. |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>v bieloruštine | Priezvisko a meno<br>v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Od Lukašenka dostal vyznamenanie za aktívnu účasť na vykonávaní rozkazov počas násilného zásahu v priebehu demonštrácie 19. decembra 2010. |
| 125. | Kadzin, Raman<br>(Kadin, Roman ) | Кадзін Раман | Кадин Роман | | Veliaci dôstojník oddelenia zásobovania motorizovanej hliadkovacej služby zbraňami a technickým vybavením, major milície.<br>Od Lukašenka dostal vyznamenanie za aktívnu účasť na vykonávaní rozkazov počas násilného zásahu v priebehu demonštrácie 19. decembra 2010. |
| 126. | Komar, Volha<br>(Komar, Olga) | Комар Вольга | Комар Ольга | | sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku, ktorá sa zaoberá prípadom Vasilijeva Parfenkova |
| 127. | Zaharouski, Anton<br>(Zagorovski, Anton) | Загароўскі Антон | Загоровский Антон | | prokurátor na obvodnom súde Frunzenskij v Minsku, ktorý sa zaoberá prípadom Vasilijeva Parfenkova |
| 128. | Čarkas Taciana Stanislavauna<br>(Čerkas Taciana Stanislavauna, Čerkas Tatiana Stanislavovna) | Чаркас (Чэркас) Таццяна Станіславаўна | Черкас Татьяна Станиславовна | | sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku, ktorá sa zaoberá prípadom Aleksandra Otroščenkova (odsúdeného bezpodmienečne na trest odňatia slobody na 4 roky), Aleksandra Molčanova (odsúdeného na trest odňatia slobody na 3 roky) a Dmitrija Novika (odsúdeného bezpodmienečne na trest odňatia slobody na 3,5 roka) |
| 129. | Maladcova Taciana<br>(Molodcova Tatiana) | Маладцова Таццяна | Молодцова Татьяна | | prokurátorka na obvodnom súde Frunzenskij v Minsku, ktorá sa zaoberá prípadmi Aleksandra Otroščenkova, Aleksandra Molčanova a Dmitrija Novika |
| 130. | Ľabedzik Michail Piatrovič<br>(Lebedik Michail Petrovič) | Лябедзік Міхаіл Пятровіч | Лебедик Михаил Петрович | | prvý zástupca redaktora novín „Sovietskaia Belarus“, aktívny vysielateľ a analytik provládnej politiky, ktorý podáva falošné informácie a vyjadruje nespravodlivé pripomienky k prebiehajúcim procesom v Bielorusku proti občianskej spoločnosti |
| 131. | Padhaiski Henadz Danatavič<br>(Podgaiski Gennadi Donatovič) | Падгайскі Генадзь Данатавіч | Подгайский Геннадий Донатович | | riaditeľ štátnej polytechnickej akadémie v Minsku<br>zodpovedný za vylučovanie študentov zo školy |
| 132. | Kucharčyk Piotr Dzmitryevič<br>(Kucharčik Piotr Dmitrijevič) | Кухарчык Пётр Дзмітрыевіч | Кухарчик Пётр Дмитриевич | | rektor štátnej pedagogickej univerzity v Minsku<br>zodpovedný za vylučovanie študentov zo školy |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 133. | Batura Michail Paulavič (Batura Michail Pavlovič) | Батура Міхаіл Паўлавіч | Батура Михаил Павлович | | rektor štátnej univerzity pre informatiku a rádioelektroniku v Minsku zodpovedný za vylučovanie študentov zo školy |
| 134. | Časnouski Mečyslau Edvardavič (Česnovski Mečislav Edvardovič) | Часноўскі Мечыслаў Эдвардавіч | Чесновский Мечислав Эдвардович | | rektor Puškinovej štátnej univerzity v Breste zodpovedný za vylučovanie študentov zo školy |
| 135. | Alpeeva Tamara Michailauna (Alpeyeva Tamara Michailauna, Alpeeva Tamara Michajlovna, Alpeyeva Tamara Michajlovna) | Алпеева Тамара Міхайлаўна | Алпеева Тамара Михайловна | | rektor medzinárodného humanitno-ekonomického inštitútu zodpovedný za vylučovanie študentov. |

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 136. | Šykarov, Uladzislav<br>Šikarov, Vladislav | Шыкароў Уладзіслаў | Шикаров Владислав | | Sudca Železnodorožného obvodného súdu vo Vicebsku. Počas odvolacieho súdneho konania odsúdil niekoľkých demonštrantov aj napriek tomu, že súd prvého stupňa ich neuznal za vinných. |
| 137. | Merkuľ, Natalja Viktarauna<br>Merkuľ, Natalja Viktorovna<br>(Merkul, Natalya Viktorovna) | Меркуль Наталля Віктараўна | Меркуль Наталья Викторовна | Dátum narodenia: 13.11.1964 | Riaditeľka strednej školy v Talkove v Puchovičiskom obvode. Dňa 27. januára 2011 zo zamestnania prepustila vysoko cenenú učiteľku na tejto strednej škole Natalju Iliničovú, a to pre jej politické názory a účasť na udalostiach, ktoré sa odohrali 19. decembra 2010. |
| 138. | Akulič, Sviatlana Rascislavauvna<br>Okulič, Svetlana Rostislavovna | Акуліч Святлана Расціславаўна | Окулич Светлана Ростиславовна | Dátum narodenia: 27.8.1948 alebo 1949 | Sudkyňa na Puchovičiskom obvodnom súde. Nezákonne zamietla návrh Natalje Iliničovej týkajúci sa opätovného zaradenia do učiteľského zboru na strednej škole v Talkove. |
| 139. | Pykina, Natalja<br>Pykina, Natalja<br>Pykina, Natalja | Пыкіна Наталля | Пыкина Наталья | | Sudkyňa na Partizánskom obvodnom súde, ktorá sa zaoberala prípadom Lichovida. Aktivistu „Hnutia za slobodu“ Lichovida odsúdila na trest odňatia slobody na tri a pol roka v najprísnejšej nápravno-výchovnej skupine. |

▼M5

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 140. | Mazovka, Kiril Viktaravič<br>Mazovka, Kirill Viktorovič | Мазоўка Кірыл Віктаравіч | Мазовка Кирилл Викторович | | prokurátor v procese Daškevič – Lobov. Dmitri Daškevič a Eduard Lobov, aktivisti z Mladého frontu, boli odsúdení na niekoľko rokov odňatia slobody za „výtržníctvo“. Skutočným dôvodom ich odsúdenia bolo, že obaja menovaní sa aktívne zapájali do volebnej kampane v decembri 2010, pričom podporovali jedného z kandidátov opozície. |

▼M3

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>v bieloruštine | Priezvisko a meno<br>v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 141. | Aľaksandrau, Dmitryj Piatrovič<br>Alexandrov, Dmitrij Petrovič | Аляксандраў Дзмітрый Пятровіч | Александров Дмитрий Петрович | | Sudca na najvyššom hospodárskom súde. Potvrdil zákaz vysielania pre nezávislú stanicu „Autoradio“. Stanica „Autoradio“ sa zakázala preto, „že počas prezidentskej kampane v decembri 2010 vysielala výzvy na masové porušovanie verejného poriadku“. Stanica na základe platnej zmluvy vysielala volebný program jedného z opozičných kandidátov, pána Sannikova, ktorý povedal: „O budúcnosti sa nerozhodne v kuchyniach, ale na námestí!“ |
| 142. | Vakuľčyk, Valeryj<br>Vakuľčik, Valerij | Вакульчык Валерый | Вакульчик Валерий | | Vedúci analytického strediska prezidentskej kancelárie zodpovedný za telekomunikáciu, ako aj monitorovanie, filtrovanie, odpočúvanie a kontrolovanie rôznych komunikačných kanálov, napríklad internetu, a zasahovanie do nich. |
| 143. | Čatviartkova, Natalja<br>Četviertkova, Natalja (Chetvertkova, Natalya) | Чатвяртkова Наталля | Четверткова Наталья | | Sudkyňa Partizanskeho obvodného súdu v Minsku. Viedla konanie voči bývalému prezidentskému kandidátovi Andrejovi Sannikovi a aktivistom občianskej spoločnosti Iľjovi Vasilevičovi, Fedorovi Mirzojanovi, Olegovi Hnedčikovi a Vladimirovi Jeriomenkovi. Spôsob, akým viedla konanie, je jednoznačným porušením trestného poriadku. Podporovala používanie dôkazov a svedectiev proti obvineným, ktoré s nimi nesúviseli. |
| 144. | Bulaš, Ala<br>Bulaš, Alla | Булаш Ала | Булаш Алла | | Sudkyňa Okťabrskeho (Kastričnitskeho) obvodného súdu v Minsku. Viedla konanie voči Pavlovi Vinogradovovi, Dmitrijovi Drozdovi, Alesovi Kirkevičovi, Andrejovi Protaseniovi, Vladimirovi Homičenkovi. Spôsob, akým viedla konanie, je jednoznačným porušením trestného poriadku. Podporovala používanie dôkazov a svedectiev proti obvineným, ktoré s nimi nesúviseli. |
| 145. | Barouski, Aľaksandr Henadzevič<br>Borovski, Aleksandr Gennadzevič | Бароўскі Аляксандр Генадзевіч | Боровский Александр Геннадиевич | | Prokurátor Okťabrskeho (Kastričnitskeho) obvodného súdu v Minsku. Viedol |

▼M3

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | konanie voči Pavlovi Vinogradovovi, Dmitrijovi Drozdovi, Alesovi Kirkevičovi, Vladimirovi Homičenkovi. Ním predložená obžaloba je jednoznačne a bezprostredne politicky motivovaná a je jednoznačným porušením trestného poriadku. Je založená na nesprávnej klasifikácii udalostí z 19. decembra 2010 a nie je podložená dôkazmi, či už vecnými alebo výpoveďami svedkov. |
| 146. | Simanouskij, Dmitrij Valerevič<br>Simanovskij, Dmitrij Valerievič | Сіманоўскі Дмітрый Валер'евіч | Симановский Дмитрий Валериевич | | Prokurátor Pervomajskeho obvodného súdu v Minsku. Viedol konanie proti Dmitrijovi Bondarenkovi. Ním predložená obžaloba je jednoznačne a bezprostredne politicky motivovaná a je jednoznačným porušením trestného poriadku. Je založená na nesprávnej klasifikácii udalostí z 19. decembra 2010 a nie je podložená dôkazmi, či už vecnými alebo výpoveďami svedkov. |
| 147. | Brysina, Žanna<br>Brysina, Žanna (Brisina, Žanna) | Брысіна Жанна | Брысина Жанна/ Брисина Жанна | | Sudkyňa Zavodskeho obvodného súdu v Minsku, ktorá viedla konanie voči významným predstaviteľom občianskej spoločnosti Irine Chalipovej, Sergejovi Marcelevovi, Pavlovi Severinecovi. Spôsob, akým viedla konanie, je jednoznačným porušením trestného poriadku. Podporovala používanie dôkazov a svedectiev proti obvineným, ktoré s nimi nesúviseli. |
| 148. | Žukovskij, Sergej Konstantinovič | Жукоўскі Сяргей Канстанцінавіч | Жуковский, Сергей Константинович | | Prokurátor Zavodskeho obvodného súdu v Minsku, ktorý viedol konanie voči významným predstaviteľom občianskej spoločnosti Irine Chalipovej, Sergejovi Marcelevovi, Pavlovi Severinecovi. Ním predložená obžaloba je jednoznačne a bezprostredne politicky motivovaná a je jednoznačným porušením trestného poriadku. Je založená na nesprávnej klasifikácii udalostí z 19. decembra 2010 a nie je podložená dôkazmi, či už vecnými alebo výpoveďami svedkov. |

▼M4

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>v bieloruštine | Priezvisko a meno<br>v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 149. | Andrey Kažeunikav<br>Andrey Koževnikov | Андрэй Кажэўнікаў | Андрей Кожевников | | Prokurátor v procese proti bývalým kandidátom na prezidenta Vladimirovi Neklijaevovi, Vitalymu Rimaševskému, proti členom tímu zodpovedného za volebnú kampaň Andrejovi Dmitrijevovi, Alexandrovi Fedutovi a Sergejovi Vozniakovi, ako aj proti zástupkyni predsedu Mladého frontu Anastasii Položankovej. Obvinenia,ktoré predložil, boli jasne politicky motivované, ako aj jasným porušením trestného poriadku. Zakladali sa na nesprávnej klasifikácii udalostí z 19. decembra 2010, pričom neboli podložené dôkazmi ani svedectvami svedkov. |
| 150. | Gračova, Ľudmila (Gračova, Ludmila; Gračova Lyudmila)<br>Gračeva Liudmila (Gračeva Lyudmila; Gračiova Ludmila) | Грачова Людміла | Грачева Людмила | | Sudkyňa obvodného súdu Leninski v Minsku. Rozhodovala v procesoch proti bývalým kandidátom na prezidenta Nikolajovi Statkevičovi a Dmitrimu Ussovi, ako aj proti politickým aktivistom a aktivistom občianskej spoločnosti Andrejovi Pozniakovi, Alexandrovi Klaskovskému, Alexandrovi Kvetkevičovi, Artiomovi Gribkovi a Dmitrimu Bulanovovi. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb. |
| 151. | Čubkavec Kiril<br>Čubkovec Kirill | Чубкавец Кірыл | Чубковец Кирилл | | Prokurátor v procese proti bývalým kandidátom na prezidenta Nikolajevovi Statkevičovi a Dmitrimu Ussovi, ako aj proti politickým aktivistom a aktivistom občianskej spoločnosti Andrejovi Pozniakovi, Alexandrovi Klaskovskému, Alexandrovi Kvetkevičovi, Artiomovi Gribkovi a Dmitrimu Bulanovovi. Obvinenia, ktoré predložil, boli jasne politicky motivované, |

▼M4

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | ako aj jasným porušením trestného poriadku. Zakladali sa na nesprávnej klasifikácii udalostí z 19. decembra 2010, pričom neboli podložené dôkazmi ani svedectvami svedkov. |

▼M5

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 152. | Peftiev, Vladimir<br>Peftiev, Vladimir Pavlovič | Пефціеў Уладзімір Паўлавіч | Пефтиев Владимир Павлович | 1. júl 1957, Berdyansk, Záporožská oblasť, Ukrajina, č. cestovného pasu: MP2405942 | osoba napojená na Alexandra Lukašenka, Viktora Lukašenka a Dmitriho Lukašenka. Prezidentovi Lukašenkovi poskytuje ekonomické poradenstvo a je kľúčovým finančným sponzorom Lukašenkovho režimu. Väčšinový akcionár a predseda rady akcionárov spoločnosti Beltechexport, jednej z najväčších spoločností zameraných na vývoz a dovoz výrobkov obranného priemyslu v Bielorusku. |
| 153. | Kamisarav, Valeryj Mikalajevič<br>Komissarov, Valerij Nikolaevič | Камісараў Валерый Мікалаевіч | Комиссаров Валерий Николаевич | | Sudca mestského súdu v Minsku. Zamietol (ako hlavný sudca) odvolania proti rozsudkom, ktoré podali politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Dmitrij Daškevič, Eduard Lobov, Aleksandr Otroščenkov, Dmitrij Novik a Aleksandr Molchanov. Tieto súdne konania boli jasným porušením trestného poriadku. |
| 154. | Sciapurka, Uladzimir Michajlavič<br>Stepurko, Vladimir Michajlovič | Сцяпурка Уладзімір Міхайлавіч | Степурко Владимир Михайлович | | Sudca mestského súdu v Minsku. Zamietol (ako hlavný sudca) odvolania proti rozsudkom, ktoré podali politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Irina Chalip, Sergej Marcelev, Pavel Severinec, Dmitrij Bondarenko, Dmitrij Doronin, Sergej Kazakov, Vladimir Loban, Vitalij Macukevič, Evgenij Sekret a Oleg Fedorkevič. Tieto súdne konania boli jasným porušením trestného poriadku. |

▼M5

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>v bieloruštine | Priezvisko a meno<br>v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 155. | Chrypač, Siarhej Fiodaravič<br>Chripač, Sergej Fedorovič | Хрыпач Сяргей Фёдаравіч | Хрипач Сергей Федорович | | Sudca mestského súdu v Minsku. Zamietol (ako hlavný sudca) odvolania proti rozsudkom, ktoré podali bývalí prezidentskí kandidáti Andrej Sannikov, Nikolaj Statkevič, Dmitrij Uss, Vladimir Nekľajev, politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Andrej Dmitrijev, Ilia Vasilevič, Fiodor Mirzajanov, Oleg Gnedčik, Vladimir Jeriomenok, Andrej Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kviatkevič, Artiom Gribkov, Dmitrij Bulanov a (ako prísediaci sudca) Dmitrij Daškevič, Eduard Lobov, Aleksandr Otroščenkov, Dmitrij Novik, Aleksandr Molchanov. Tieto súdne konania boli jasným porušením trestného poriadku. |
| 156. | Nazaranka, Vasiľ Andrejevič<br>Nazarenko, Vasilij Andrejevič | Назаранка Васіль Андрэевіч | Назаренко Василий Андреевич | | Sudca mestského súdu v Minsku. Zamietol (ako hlavný sudca) odvolania proti rozsudkom, ktoré podali politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Vasilij Parfenkov a (ako prísediaci sudca) Dmitrij Daškevič, Eduard Lobov. Tieto súdne konania boli jasným porušením trestného poriadku. |
| 157. | Kamarovskaja, Voľha Pavlavna<br>Komarovskaja, Oľga Pavlovna | Камароўская Вольга Паўлаўна | Комаровская Ольга Павловна | | Sudkyňa mestského súdu v Minsku. Zamietla (ako prísediaca sudkyňa) odvolania proti rozsudkom, ktoré podali bývalý prezidentský kandidát Andrej Sannikov, politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Irina Chalip, Sergej Marcelev, Pavel Severinec, Aleksandr Otroščenkov, Dmitrij Novik, Aleksandr Molchanov, Ilia Vasilevič, Fiodor Mirzajanov, Oleg Gnedčik, Vladimir Jeriomenok, Dmitrij Doronin, Sergej Kazakov, Vladimir Loban, Vitalij Macukevič, Evgenij Sekret a Oleg Fedorkevič. Tieto súdne konania boli jasným porušením trestného poriadku. |

▼M5

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>v bieloruštine | Priezvisko a meno<br>v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 158. | Zajcava, Viktoryja Henadzevna<br>Zajceva, Viktorija Gennadevna | Зайцава Вікторыя Генадзеўна | Зайцева Виктория Геннадьевна | | Sudkyňa mestského súdu v Minsku. Zamietla (ako prísediaca sudkyňa) odvolania proti rozsudkom, ktoré podali bývalý prezidentský kandidát Andrej Sannikov, politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Ilia Vasilevič, Fiodor Mirzajanov, Oleg Gnedčik a Vladimir Jeriomenok. Toto súdne konanie bolo jasným porušením trestného poriadku. |
| 159. | Unukevič, Tamara Vasilevna<br>Vnukevič, Tamara Vasiľevna | Унукевіч Тамара Васілеўна | Внукевич Тамара Васильевна | | Sudkyňa mestského súdu v Minsku. Zamietla (ako prísediaca sudkyňa) odvolania proti rozsudkom, ktoré podali politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Irina Chalip, Sergej Marcelev a Pavel Severinec. Toto súdne konanie bolo jasným porušením trestného poriadku. |
| 160. | Krot, Ihar Uladzimiravič<br>Krot, Igor Vladimirovič | Крот Ігар Уладзіміравіч | Крот Игорь Владимирович | | Sudca mestského súdu v Minsku. Zamietol (ako prísediaci sudca) odvolanie proti rozsudku, ktoré podal politický aktivista Vasilij Parfenkov. Toto súdne konanie bolo jasným porušením trestného poriadku. |
| 161. | Chrobastav, Uladzimir Ivanavič<br>Chrobostov, Vladimir Ivanovič | Хробастаў Уладзімір Іванавіч | Хробостов Владимир Иванович | | Sudca mestského súdu v Minsku. Zamietol (ako prísediaci sudca) odvolanie proti rozsudku, ktoré podal politický aktivista Vasilij Parfenkov. Toto súdne konanie bolo jasným porušením trestného poriadku. |
| 162. | Ihnatovič-Mišneva, Ľudmila<br>Ignatovič-Mišneva, Ľudmila | Ігнатовіч-Мішнева Людміла | Игнатович-Мишнева Людмила | | Prokurátorka mestského súdu v Minsku, ktorá pracovala na zamietnutí odvolania proti rozsudku, ktoré podali Dmitrij Daškevič a Eduard Lobov, aktivisti zoskupenia Molodoj Front (Front mládeže). Toto súdne konanie bolo jasným porušením trestného poriadku. |
| 163. | Jarmalicki, Siarhej Uladzimiravič<br>Jermolickij, Sergej Vladimirovič | Ярмаліцкі Сяргей Уладзіміравіч | Ермолицкий Сергей Владимирович | | Riaditeľ väzenia v Šklove. Je zodpovedný za neľudské zaobchádzanie so zadržanými osobami a prenasledovanie bývalého prezidentského |

▼M5

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | kandidáta Nikolaja Statkeviča, ktorý bol uväznený v súvislosti s udalosťami z 19. decembra 2010, ako aj iných väzňov. |
| 164. | Kavaľov, Aľaksandr Michajlavič<br>Kovaľov, Aleksandr Michajlovič | Кавалёў Аляксандр Міхайлавіч | Ковалёв Александр Михайлович | | Riaditeľ väzenia v Gorki. Je zodpovedný za neľudské zaobchádzanie so zadržanými osobami, najmä za prenasledovanie a trýznivé zaobchádzanie s aktivistom občianskej spoločnosti Dmitrijom Daškevičom, ktorý bol uväznený v súvislosti s voľbami konanými 19. decembra 2010 a so zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. |
| 165. | Palujan, Uladzimir Mikalajevič<br>Polujan, Vladimir Nikolaevič | Палуян Уладзімір Мікалаевіч | Полуян Владимир Николаевич | obec Nekraševiči, okres Kareliči, kraj Hrodna<br>1961 | Minister daní a ciel. Vykonáva dohľad nad daňovými orgánmi, ktoré podporujú trestnú vec voči Bjaljackému pod zámienkou daňového podvodu. Bjaljacki obhajoval ľudí, ktorí boli postihnutí represiami v súvislosti s voľbami konanými 19. decembra 2010 a so zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval im pomoc. |
| 166. | Kornav, Uladzimir Uladzimiravič<br>Kornov, Vladimir Vladimirovič | Корнаў Уладзімір Уладзіміравіч | Корнов Владимир Владимирович | | Sudca mestského súdu v Minsku, ktorý schválil zamietnutie podané advokátom pána Bjaljackého. Bjaljacki obhajoval ľudí, ktorí boli postihnutí represiami v súvislosti s voľbami konanými 19. decembra 2010 a so zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval im pomoc. |
| 167. | Šastakov Maksim Aleksandravič<br>Šestakov Maksim Aleksandrovič | Шастакоў Максім Аляксандравіч | Шестаков Максим Александрович | | Prokurátor, ktorý predložil vec proti Bjaljackému na okresnom súde Pervomaiski v Minsku po tom, čo sa Bjaljacki obrátil na súd v súvislosti s jeho zadržaním. Bjaljacki obhajoval ľudí, ktorí boli postihnutí represiami v súvislosti s voľbami konanými 19. decembra 2010 a so zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval im pomoc. |

▼M5

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno v bieloruštine | Priezvisko a meno v ruštine | Miesto a dátum narodenia | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|
| 168. | Herasimovič Voľha Ivanavna<br>Herasimovič Voľha Ivanovna<br>Gerasimovič Oľga Ivanovna | Герасімовіч Вольга Іванаўна<br>Герасімовіч Вольга Іваноўна | Герасимович Ольга Ивановна | | Prokurátorka, ktorá predložila vec proti Bjaljackému na mestskom súde v Minsku po tom, čo sa Bjaljacki obrátil na súd v súvislosti s jeho zadržaním. Bjaljacki obhajoval ľudí, ktorí boli postihnutí represiami v súvislosti s voľbami konanými 19. decembra 2010 a so zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval im pomoc. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 169. | Bandarenka Siarhei Uladzimiravich<br>Bondarenko Sergei Vladimirovich | Бандарэнка Сяргей Уладзіміравіч | Бондаренко Сергей Владимирович | Adresa: Department of law of administration of Pervomaysky district Chornogo K. 5 office 417 Tel.: +375 17 2800264 | Sudca obvodného súdu Pervomaiski v Minsku. Dňa 24. novembra 2011 odsúdil Alesa Bjaljatskeho, jedného z najpoprednejších obhajcov ľudských práv, vedúceho bieloruského centra pre ľudské práva „Vjasna“ a podpredsedu FIDH. Spôsob, akým konanie viedol, bol jasným porušením trestného poriadku.<br>Bjaljacki obhajoval osoby, ktoré boli postihnuté represiami v súvislosti s voľbami konanými 19. decembra 2010 a so zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval im pomoc. |
| 170. | Saikouski Uladzimir<br>Saikovski Vladimir | Сайкоўскі Уладзімір | Сайковский Владимир | Adresa: Department of law of administration of Pervomaysky district Chornogo K. 5 office 417 Tel.: +375 17 2800264 | Štátny prokurátor obvodného súdu Pervomaiski v Minsku. Zaoberal sa súdnym procesom s Alesom Bjaljatskim, jedným z najpoprednejších obhajcov ľudských práv, vedúcim bieloruského centra pre ľudské práva „Vjasna“ a podpredsedom FIDH. Obvinenie, ktoré prokuratúra v konaní predložila, bolo jasne a bezprostredne politicky motivované a bolo jasným porušením trestného poriadku.<br>Bjaljacki obhajoval osoby, ktoré boli postihnuté represiami v súvislosti s voľbami konanými 19. decembra 2010 a so zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval im pomoc. |

▼M4

B. **Subjekty**

| | Názov<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Názov<br>(v bieloruštine) | Názov<br>(v ruštine) | Identifikačné údaje | Dôvody |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Beltechexport | | ЗАО „Белтехэкспорт“ | Bieloruská republika,<br>220013, Minsk,<br>Nezavisimost ave., 86-B,<br>Tel.: (+375 17) 263-63-83,<br>Fax: (+375 17) 263-90-12 | Subjekt pod kontrolou pána Vladimira Peftieva |
| ▼M5<br>2. | Sport-Pari | | „ЗАО Спорт-пари“ (оператор республиканской лотереи) | | Subjekt pod kontrolou Vladimira Peftieva v spojení s Dmitriom Alexandrovičom Lukašenkom, prostredníctvom kontroly prezidentského športového klubu, ktorý vlastní povinný, štátom vlastnený väčšinový podiel v Sport Pari, zo strany D. A. Lukašenka. |
| ▼M4<br>3. | Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications | | частное унитарное предприятие ЧУП „БТ Телекоммуникации“ | | Subjekt pod kontrolou pána Vladimira Peftieva |

▼M2

*PRÍLOHA IV*

**Zoznam osôb podľa článku 2 ods. 1 písm. a)**

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Lukašenka Aľaksandr Ryhoravič<br>Lukašenko Alexandr Grigorievič | Лукашэнка Аляксандр Рыгоравіч | ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич | 30. 8. 1954 | Kopys, Vicebská oblasť | | | prezident |
| 2. | Niavyhlas, Henadz Mikalajevič<br>Nevyglas Gennadij Nikolajevič | Нявыглас Генадзь Мікалаевіч | НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич | 11. 2. 1954 | Parahonsk, Pinská oblasť | | | bývalý vedúci prezidentskej kancelárie |
| 3. | Pjatkevič Natalľa Uladzimiravna<br>Petkevič Natalia Vladimirovna<br>(Petkevič Natalya Vladimirovna) | Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна | ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна | 24. 10. 1972 | Minsk | | | bývalá zástupkyňa vedúceho prezidentskej kancelárie |
| 4. | Rubinav Anatoľ Mikalajevič<br>Rubinov Anatolij Nikolajevič | Рубінаў Анатоль Мікалаевіч | РУБИНОВ Анатолий Николаевич | 4. 4. 1939 | Mogiľov | | | predseda hornej snemovne parlamentu,<br>bývalý zástupca vedúceho prezidentskej kancelárie zodpovedný za médiá a ideologické otázky |
| 5. | Praľaskovski Aleh Vitoľdavič<br>Proleskovski Oleg Vitoldovič<br>(Proleskovsky Oleg Vitoldovič) | Праляскоўскі Алег Вітольдавіч | ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович | 1. 10. 1963 | Zagorsk (Sergijev Posad/ Rusko) | | | minister pre informácie |
| 6. | Radzkov Aľaksandr Michajlavič<br>Raďkov Alexandr Michajlovič | Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч | РАДЬКОВ Александр Михайлович | 1. 7. 1951 | Botnia, Mogiľovská oblasť | | | zástupca vedúceho prezidentskej kancelárie |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7. | Rusakevič Uladzimir Vasilievič<br>Rusakevič Vladimir Vasilijevič | Русакевіч Уладзімір Васільевіч | РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич | 13. 9. 1947 | Vygonošči, Brestská oblasť | | | bývalý minister pre informácie |
| 8. | Halavanav Viktar Ryhoravič<br>Golovanov Viktor Grigorijevič | Галаванаў Віктар Рыгоравіч | ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич | 1952 | Borisov | | | minister spravodlivosti |
| 9. | Zimouski Aľaksadr Leanidavič<br>Zimovski Alexandr Leonidovič | Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч | ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович | 10. 1. 1961 | Nemecko | | | bývalý riaditeľ štátnej televízie |
| 10. | Kanapľov Uladzimir Mikalajevič<br>Konopľov Vladimir Nikolajevič | Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч | КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич | 3. 1. 1954 | Akulintsi, Mogiľovská oblasť | | | bývalý predseda dolnej snemovne parlamentu |
| 11. | Čarhinec Mikalaj Ivanavič<br>Čerginec Nikolaj Ivanovič | Чаргінец Мікалай Іванавіч | ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович | 17. 10. 1937 | Minsk | | | predseda zahraničného výboru hornej snemovne |
| 12. | Kascian Siarhej Ivanavič<br>Kostian Sergej Ivanovič<br>(Kostyan Sergej Ivanovič) | Касцян Сяргей Іванавіч | КОСТЯН Сергей Иванович | 15. 1. 1941 | Usokhi, Mogiľovská oblasť | | | predseda zahraničného výboru dolnej snemovne |
| 13. | Orda Michail Siarhejevič<br>Orda Michail Sergejevič | Орда Міхаіл Сяргеевіч | ОРДА Михаил Сергеевич | 28. 9. 1966 | Ďatlovo, Grodnianska oblasť<br>Дятлово Гродненской области | | | člen hornej snemovne, bývalý predseda Republikového zväzu bieloruskej mládeže |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14. | Lazavik Mikalaj Ivanavič<br>Lozovik Nikolaj Ivanovič | Лазавік Мікалай Іванавіч | ЛОЗОВИК Николай Иванович | 18. 1. 1951 | Nevinyany, Minská oblasť<br>Невиняны Вилейского р-на Минской обл | | | tajomník ústrednej volebnej komisie |
| 15. | Miklaševič Piotr Piatrovič<br>Miklaševič Piotr Petrovič | Міклашэвіч Пётр Пятровіч | МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович | 1954 | Kosuta, Minská oblasť | | | generálny prokurátor |
| 16. | Sliževski Aleh Leanidavič<br>Sliževskij Oleg Leonidovič | Сліжэўскі Алег Леанідавіч | СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович | | | | | člen ústrednej volebnej komisie |
| 17. | Charyton Aľaksandr<br>Chariton Alexandr | Харытон Аляксандр | ХАРИТОН Александр | | | | | poradca odboru ministerstva spravodlivosti pre sociálne organizácie, strany a MVO |
| 18. | Smirnou, Iauhen Aliaksandravich<br>Smirnou Iauhen Aľaksandrovič<br>(Smirnov Jevgenij Alexandrovič) | Смірноў Яўген Аляксандравіч | СМИРНОВ Евгений Александрович | 15. 3. 1949 | Riazanská oblasť, Rusko | | | prvý podpredseda hospodárskeho súdu |
| 19. | Ravutskaja Nadzeja Zalauna<br>(Ravutskaya Nadzeja Zalauna)<br>Reutskaja Nadežda Zalovna<br>(Reutskaya Nadežda Zalovna) | Равуцкая Надзея Залаўна | РЕУТСКАЯ Надежда Заловна | | | | | sudkyňa Moskovského obvodu v Minsku |
| 20. | Trubnikav Mikalaj Aľaksejevič<br>Trubnikov Nikolaj Alexejevič | Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч | ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич | | | | | sudca Partizánskeho obvodu v Minsku |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 21. | Kupryjanav Mikalaj Michajlavič<br>Kuprijanov Nikolaj Michajlovič<br>(Kuprianov Nikolaj Michajlovič, Kuprijanov Nikolaj Michajlovič) | Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч | КУПРИЯНОВ Николай Михайлович | | | | | bývalý zástupca generálneho prokurátora |
| 22. | Sucharenka Sciapan Mikalajevič<br>Suchorenko Stepan Nikolajevič | Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч | СУХОРЕНКО Степан Николаевич | 27. 1. 1957 | Zdudiči, Gomeľská oblasť | | | bývalý riaditeľ KGB |
| 23. | Dzemiancej Vasiľ Ivanavič<br>(Dzemjancej Vasiľ Ivanovič)<br>Dementei Vasilij Ivanovič<br>(Dementej Vasilij Ivanovič) | Дземянцей Васіль Іванавіч | ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович | | | | | prvý tajomník KGB |
| 24. | Kozik Leanid Piatrovič<br>Kozik Leonid Petrovič | Козік Леанід Пятровіч | КОЗИК Леонид Петрович | 13. 7. 1948 | Borisov | | | prezident federácie odborových zväzov |
| 25. | Kaľada Aľaksandr Michajlavič<br>Koleda Alexandr Michajlovič | Каляда Аляксандр Міхайлавіч | КОЛЕДА Александр Михайлович | | | | | člen ústrednej volebnej komisie |
| 26. | Michasjov Uladzimir Iľjič<br>Michasev Vladimir Iľjič | Міхасёў Уладзімір Ільіч | МИХАСЕВ Владимир Ильич | | | | | bývalý predseda regionálnej volebnej komisie Gomeľskej oblasti |
| 27. | Lučina Leanid Aľaksandravič<br>Lučina Leonid Alexandrovič | Лучына Леанід Аляксандравіч | ЛУЧИНА Леонид Александрович | 18. 11. 1947 | Minská oblasť | | | bývalý predseda regionálnej volebnej komisie Grodnianskej oblasti |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 28. | Karpenka Ihar Vasiľjevič<br>Karpenko Igor Vasilievič | Карпенка Ігар Васільевіч | КАРПЕНКО Игорь Васильевич | 28. 4. 1964 | Novokuzneck, Rusko | | | predseda regionálnej volebnej komisie v Minsku |
| 29. | Kurlovič Uladzimir Anatoľjevič<br>Kurlovič Vladimir Anatolievič | Курловіч Уладзімір Анатольевіч | КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич | | | | | bývalý predseda regionálnej volebnej komisie Minskej oblasti |
| 30. | Miacelica Mikalaj Cimafejevič<br>Metelica Nikolaj Timofejevič | Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч | МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич | | | | | bývalý predseda regionálnej volebnej komisie Mogiľovskej oblasti |
| 31. | Rybakou Aľaksej<br>(Rybakov Aľaksej)<br>Rybakov Aleksej<br>(Rybakov Alexej) | Рыбакоў Аляксей | РЫБАКОВ Алексей | | | Ul. Jesenina 31-1-104, Minsk | | sudca obvodného súdu Moskovského obvodu v Minsku |
| 32. | Bortnik Siarhei Aľaksandrovič<br>(Bortnik Siarhey Aľaksandrovič)<br>Bortnik Sergej Aleksandrovič<br>(Bortnik Sergej Alexandrovič) | Бортнік Сяргей Аляксандравіч | БОРТНИК Сергей Александрович | 28. 5. 1953 | Minsk | Ul. Surganova 80-263, Minsk | MP0469554 | štátny prokurátor |
| 33. | Iasianovič Leanid Stanislavavič<br>(Jasianovič Leanid Stanislavavič)<br>Iasenovič Leonid Stanislavovič<br>(Jasenovič Leonid Stanislavovič) | Ясяновіч Леанід Станіслававіч | ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович | 26. 11. 1961 | Bučany, Vicebská oblasť | Ul. Gorovca 4-104, Minsk | MP0515811 | sudca obvodného súdu Centrálneho obvodu v Minsku |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 34. | Mihun Andrej Arkadzevič<br>(Mihun Andrey Arkadzevič)<br>Migun Andrej Arkadijevič<br>(Migun Andrey Arkadijevič) | Мігун Андрэй Аркадзевіч | МИГУН Андрей Аркадевич | 5. 2. 1978 | Minsk | UI. Goreckovo Maksima 53-16, Minsk | MP1313262 | štátny prokurátor |
| 35. | Šejman Viktar Uladzimiravič<br>(Šeyman Viktar Uladzimiravič)<br>Šejman Viktor Vladimirovič<br>(Šeyman Viktor Vladimirovič) | Шэйман Віктар Уладзіміравіч | ШЕЙМАН Виктор Владимирович | 26. 5. 1958 | Grodnianska oblasť | | | bývalý tajomník bezpečnostnej rady, v súčasnosti osobitný asistent/poradca prezidenta |
| 36. | Navumau Uladzimir Uladzimiravič<br>Naumov Vladimir Vladimirovič | Навумаў Уладзімір Уладзіміравіч | НАУМОВ Владимир Владимирович | 7. 2. 1956 | Smolensk | | | bývalý minister vnútra |
| 37. | Sivakov Juri (Jurij, Yuri) Leonidovič | | Сиваков, Юрий Леонидович | 5. 8. 1946 | Sachalinská oblasť | | | bývalý minister cestovného ruchu a bývalý minister vnútra |
| 38. | Pavljučenko Dzmitry Valerievič<br>Pavličenko Dmitrij Valerijevič<br>(Pavličenko Dmitry Valerijevič) | Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч | Павличенко, Дмитрий Валериевич | 1966 | Vicebsk | | | veliteľ jednotky zvláštneho nasadenia ministerstva vnútra (SOBR) |
| 39. | Iarmošina Lidziia Michajlauna<br>(Jarmošina Lidzia Michajlauna, Jarmošina Lidziya Michajlauna)<br>Ermošina Lidiia Michajlovna<br>(Jermošina Lidia Michajlovna, Jermošina Lidiya Michajlovna) | Ярмошына Лідзія Міхайлаўна | ЕРМОШИНА Лидия Михайловна | 29. 1. 1953 | Sluck (Minská oblasť) | | | predsedníčka Ústrednej volebnej komisie Bieloruska |

▼M2

| | Priezvisko a meno<br>Prepis z bieloruštiny<br>Prepis z ruštiny | Priezvisko a meno<br>(v bieloruštine) | Priezvisko a meno<br>(v ruštine) | Dátum narodenia | Miesto narodenia | Adresa | Číslo pasu | Funkcia |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 40. | Padabed Juri Mikalaevič<br>(Padabe Yury Mikalaevič)<br>Podobed Jurij Nikolajevič<br>(Podobed Yurij Nikolajevič) | Падабед Юрый Мікалаевіч | Подобед, Юрий Николаевич | 5. 3. 1962 | Sluck (Minská oblasť) | | | Jednotka osobitného nasadenia na ministerstve vnútra. |